



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2021. gada 17. decembrī
(OR. en)

Starpiestāžu lieta:
2021/0420(COD)

15109/21
ADD 51

TRANS 760
CODEC 1669
IA 210

PAVADVĒSTULE

Sūtītājs: Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore *Martine DEPREZ*

Saņemšanas datums: 2021. gada 15. decembris

Saņēmējs: Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretārs *Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN*

K-jas dok. Nr.: COM(2021) 812 final - ANNEX

Temats: PIELIKUMI dokumentam Priekšlikums EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULAI **par Savienības pamatnostādnēm Eiropas transporta tīkla attīstībai un ar ko groza Regulu (ES) 2021/1153 un Regulu (ES) Nr. 913/2010 un atceļ Regulu (ES) Nr. 1315/2013**

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2021) 812 *final* - ANNEX.

Pielikumā: COM(2021) 812 *final* - ANNEX



Strasbūrā, 14.12.2021.
COM(2021) 812 final

ANNEXES 5 to 7

PIELIKUMI

dokumentam

Priekšlikums

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULAI

**par Savienības pamatnostādņēm Eiropas transporta tīkla attīstībai un ar ko groza
Regulu (ES) 2021/1153 un Regulu (ES) Nr. 913/2010 un atceļ Regulu (ES) Nr. 1315/2013**

{SEC(2021) 435 final} - {SWD(2021) 471 final} - {SWD(2021) 472 final} -
{SWD(2021) 473 final}

V PIELIKUMS

ILGTSPĒJĪGAS PILSĒTU MOBILITĀTES PLĀNOŠANAS PRASĪBAS PILSĒTU MEZGLIEM

Šajā pielikumā ir izklāstītas prasības pilsētu mezgliem ilgtspējīgas pilsētu mobilitātes plānu izstrādei.

1. *Uzdevumi un mērķi.* Ilgtspējīgas pilsētu mobilitātes plāna (IPMP) galvenais mērķis ir uzlabot pilsētu funkcionālās teritorijas pieejamību un nodrošināt kvalitatīvu, drošu un ilgtspējīgu mazemisiju mobilitāti uz funkcionālo pilsētas teritoriju, caur to un tajā. Plāns jo īpaši atbalsta bezemisiju mobilitāti un tādas pilsētas transporta sistēmas ieviešanu, kura palīdz uzlabot Eiropas transporta tīkla vispārējo darbību, jo īpaši attīstot infrastruktūru netraucētai bezemisiju transportlīdzekļu kustībai, kā arī multimodālus pasažieru pārvadājumu mezglus, kas sekmē “pirmās un pēdējās jūdzes” savienojumus, un multimodālus kravu termināļus, kas apkalpo pilsētu mezglus.
2. *Ilgtermiņa redzējums un īstermiņa īstenošanas plāns.* IPMP ietver ilgtermiņa stratēģiju transporta infrastruktūras un multimodālo pārvadājumu turpmākai attīstībai vai ir sasaistīts ar jau esošu šādu stratēģiju. Tas ietver arī plānu stratēģijas īstenošanai īstermiņā. Tas iekļaujams integrētā pieejā pilsētas teritorijas ilgtspējīgai attīstībai un sasaistāms ar attiecīgo zemes izmantojuma un telpisko plānošanu.
3. *Dažādu transporta veidu integrācija.* IPMP veicina multimodālos pārvadājumus, integrējot dažādus transporta veidus un pasākumus, kas vērsti uz netraucētas un ilgtspējīgas mobilitātes sekmēšanu. Tas ietver darbības, kuru mērķis ir palielināt ilgtspējīgāku transporta veidu, piemēram, sabiedriskā transporta, aktīvās mobilitātes un attiecīgā gadījumā iekšējo ūdensceļu un jūras transporta, modālo īpatsvaru. Tas ietver arī darbības, kuru mērķis ir veicināt bezemisiju mobilitāti, jo īpaši attiecībā uz pilsētu transportlīdzekļu parka zaļināšanu, kā arī mazināt satiksmes pārslodzi un uzlabot ceļu satiksmes drošību, sevišķi uzmanību veltot neaizsargātiem satiksmes dalībniekiem.
4. *TEN-T efektīva darbība.* IPMP būtu pienācīgi jāņem vērā dažādu pilsētvides pasākumu ietekme uz pasažieru un kravu pārvadājumu satiksmes plūsmām Eiropas transporta tīklā, lai nodrošinātu (arī bezemisiju transportlīdzekļiem) netraucētu caurbraukšanu, apbraukšanu vai starpsavienojumus caur pilsētu mezgliem un ap tiem. Tas jo īpaši ietver darbības, kuru mērķis ir mazināt satiksmes pārslodzi, uzlabot ceļu satiksmes drošību un likvidēt sastrēgumposmus, kas ietekmē TEN-T satiksmes plūsmas.
5. *Dalības pieeja.* IPMP izstrāde un īstenošana balstāma uz integrētu pieeju, kas paredz ciešu sadarbību, koordināciju un apspriešanos starp dažādiem valdības līmeņiem un attiecīgajām iestādēm. Jāiesaista arī iedzīvotāji, kā arī pilsoniskās sabiedrības un ekonomikas dalībnieku pārstāvji.
6. *Uzraudzība un darbības rādītāji.* IPMP ietver mērķus, mērķrādītājus un rādītājus, kas ir pilsētu transporta sistēmas pašreizējās un turpmākās darbības pamatā un attiecas vismaz uz siltumnīcefekta gāzu emisijām, satiksmes pārslodzi, negadījumiem un traumām, transporta veidu modālo īpatsvaru un piekļuvi mobilitātes pakalpojumiem, kā arī datus par gaisa un trokšņa piesārņojumu pilsētās.

IPMP īstenošanu uzrauga, izmantojot darbības rādītājus. Dalībvalstis un attiecīgās iestādes īsteno mehānismus, ar ko nodrošina IPMP atbilstību šā pielikuma noteikumiem un augstu kvalitāti.

VI PIELIKUMS
GROZĪJUMI REGULĀ (ES) 2021/1153

Regulas (ES) 2021/1153 pielikuma III daļu groza šādi:

- (1) virsrakstu aizstāj ar šādu:
“PĀRROBEŽU UN TRŪKSTOŠIE SAVIENOJUMI”;
- (2) daļas 1. punktu groza šādi:
 - (a) virsrakstu aizstāj ar šādu:
“Indikatīvi saraksti ar iepriekš identificētiem trūkstošiem pārrobežu savienojumiem un trūkstošiem savienojumiem”;
 - (b) pirmo rindu ar nosaukumu “Pamattīkla koridors “Atlantijas okeāns”” un otro rindu, kurā norādīts tā izvietojums, svītro;
 - (c) piekto rindu ar nosaukumu “Pamattīkla koridors “Baltijas jūra – Adrijas jūra”” un sesto rindu, kurā norādīts tā izvietojums, svītro;
 - (d) devīto rindu ar nosaukumu “Pamattīkla koridors “Vidusjūra”” un desmito rindu, kurā norādīts tā izvietojums, svītro;
 - (e) trīspadsmīto rindu ar nosaukumu “Pamattīkla koridors “Ziemeļjūra – Baltijas jūra”” un četrpadsmito rindu, kurā norādīts tā izvietojums, svītro;
 - (f) septiņpadsmito rindu ar nosaukumu “Pamattīkla koridors “Ziemeļjūra – Vidusjūra”” un astoņpadsmito rindu, kurā norādīts tā izvietojums, svītro;
 - (g) divdesmit pirmo rindu ar nosaukumu “Pamattīkla koridors “Austrumi/Vidusjūras austrumu daļa”” un divdesmit otro rindu, kurā norādīts tā izvietojums, svītro;
 - (h) divdesmit piekto rindu ar nosaukumu “Pamattīkla koridors “Reina – Alpi”” un divdesmit sesto rindu, kurā norādīts tā izvietojums, svītro;
 - (i) trīsdesmito rindu ar nosaukumu “Pamattīkla koridors “Reina – Donava”” un trīsdesmit pirmo rindu, kurā norādīts tā izvietojums, svītro;
 - (j) trīsdesmit piekto rindu ar nosaukumu “Pamattīkla koridors “Skandināvija – Vidusjūra”” un trīsdesmit sesto rindu, kurā norādīts tā izvietojums, svītro.

VII PIELIKUMS
ATBILSTĪBAS TABULA

Regula (ES) Nr. 1315/2013	Šī regula
1. pants	1. pants
2. pants	2. pants
3. pants	3. pants
4. pants	4. pants
5. pants	5. panta 1. un 2. punkts
36. pants	5. panta 3. punkts
6. pants	6. pants
43. pants	7. pants
7. pants	8. pants
8. pants	9. pants
9. panta 1. punkts	10. panta 1. punkts
38. panta 1. punkts	10. panta 2. punkts
41. panta 1. punkts	10. panta 3. punkts
9. panta 2. punkts un 38. panta 3. punkts	10. panta 4. punkts
44. pants	11. panta 1. punkts
	11. panta 2. un 3. punkts
10. pants	12. pants
	13. pants
11. pants	14. pants
12. panta 2. punkts	15. panta 1. un 2. punkts
12. panta 3. punkts	15. panta 3. punkts
39. panta 2. punkta a) apakšpunkta i), ii) un iv) punkts	16. pants

39. panta 2. punkta a) apakšpunkta iii) punkts	17. pants
	18. pants
13. pants	19. pants
14. panta 1. punkts	20. panta 1. punkts
14. panta 3. punkts	20. panta 2. punkts
14. panta 2. punkts	20. panta 3. punkts
15. pants	21. pants
39. panta 2. punkta b) apakšpunkts	22. pants
16. pants	23. pants
21. pants	24. panta 1. un 2. punkts
20. panta 1. punkts	24. panta 3. punkts
20. panta 2. punkts	24. panta 4. punkts
22. pants	25. pants
39. panta 2. punkta b) apakšpunkts	26. pants
23. pants	27. pants
17. panta 1. punkts	28. panta 1. punkts
17. panta 2. punkts	28. panta 2. punkts
17. panta 4. punkts	28. panta 3. punkts
18. panta 1. punkts	29. panta 1. punkts
17. panta 3. punkts	29. panta 2. punkts
	29. panta 3. un 4. punkts
39. panta 2. punkta c) apakšpunkts	30. pants
19. pants	31. pants
24. panta 1. punkts	32. panta 1. punkts
24. panta 2. punkts	32. panta 2. punkts
25. pants un 39. panta 2. punkta d) apakšpunkts	33. pants
26. pants	34. pants

27. pants

29. pants

30. pants

31. pants

32. pants

33. pants

34. pants

35. pants

37. pants

42. pants

45. pants

48. pants

46. pants

47. panta 1. un 3. punkts

47. panta 2. punkts

49. panta 1. un 2. punkts

49. panta 4. punkts

49. panta 5. punkts

49. panta 6. punkts

50. pants

35. panta 1.–4. punkts

35. panta 5. punkts

36. pants

37. pants

38. pants

39. pants

40. un 41. pants

42. pants

43. pants

44. pants

45. pants

46. pants

47. pants

48. pants

49. pants

50. pants

51. panta 1.–5. un 9. punkts

51. panta 6. punkts

51. panta 7. punkts

52. pants

53. pants

54. pants

55. pants

56. panta 1. punkts

56. panta 2. punkts

56. panta 3. punkts

57. pants

52. pants

53. pants

54. pants

56. pants

57. pants

59. pants

60. pants

58. pants

59. pants

60. pants

61. pants

62. pants

63. pants

64. pants

65. pants

66. pants

67. pants